

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1974-1975**

7 OKTOBER 1975.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wetten van
16 juni 1960 en 17 juli 1963, betreffende de
overzeese sociale zekerheid.**

AMENDEMENTEN
VAN DE HEREN HOYAUX EN VAN NOOTEN.

ART. 18.

Aan het slot van dit artikel de woorden « ... kan geherwaardeerd worden onder de voorwaarden en op de wijze bepaald in een door de Ministerraad goedgekeurd koninklijk besluit » te vervangen als volgt : « volgt dezelfde aanpassingen als de rust- en overlevingspensioenen van de werknemers.

» Die aanpassingen worden nader geregeld bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. »

Verantwoording.

Artikel 18 van het ontwerp van wet voerde oorspronkelijk een automatische aanpassing in.

Het artikel werd gewijzigd, omdat de voorgelegde tekst nog slechts schijnt te voorzien in een mogelijkheid van aanpassing zonder meer.

Het is ondenkbaar dat de gewezen koloniale werknemers en de verzekeren in de overzeese sociale zekerheid op dit gebied gediscrimineerd zouden worden. Het bovenstaande amendement wil dat voorkomen.

R. A 10153*Zie :**Gedr. St. van de Senaat :*

585 (1974-1975) :

Nr 1 : Ontwerp van wet;

Nr 2 : Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

7 OCTOBRE 1975.

**Projet de loi modifiant les lois du 16 juin 1960
et du 17 juillet 1963, relatives à la sécurité
sociale d'outre-mer.**

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR MM. HOYAUX ET VAN NOOTEN.

ART. 18.

In fine de cet article remplacer les mots : « ... sont réévalués dans les conditions et modalités fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres » par ce qui suit : « suivent les mêmes adaptations que les pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés.

» Les conditions et modalités de ces adaptations sont fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. »

Justification.

Les dispositions de l'article 18 du projet de loi comportaient à l'origine une adaptation automatique.

Le texte de l'article a été modifié puisque c'est une simple possibilité d'adaptation que le texte présenté semble réservé.

Il ne se conçoit pas que les anciens employés coloniaux et les assurés de la sécurité sociale d'outre-mer soient victimes d'une discrimination en ce domaine. C'est pour éviter une telle situation que l'amendement ci-dessus est proposé.

R. A 10153*Voir :**Document du Sénat :*

585 (1974-1975) :

Nr 1 : Projet de loi;

Nr 2 : Rapport.

Subsidiair amendement :

Dit artikel aan te vullen met een nieuw lid, luidende :

« Die uitkeringen volgen evenwel dezelfde aanpassingen als de pensioenen van de werknemers in België, wanneer de gerechtigden voldoen aan de voorwaarden gesteld voor de toekenning van het pensioen in die regeling. »

Verantwoording.

De bedoeling is in te gaan op het argument dat de bijzondere voorwaarden voor het verkrijgen van een koloniaal pensioen de algemene toekenning van de automatische aanpassing niet wettigen.

Subsidiairement :

Compléter cet article, par un alinéa nouveau libellé comme suit :

« Toutefois, ces prestations suivent les mêmes adaptations que les pensions des travailleurs salariés en Belgique lorsque les bénéficiaires réunissent les conditions prévues pour l'octroi de la pension dans ce régime. »

Justification.

Rencontrer l'argumentation selon laquelle les conditions particulières des pensions coloniales ne justifient pas l'octroi général de l'adaptation automatique.

J. HOYAUX.
E. VAN NOOTEN.